

1

掩耳盜鈴



作者：何欣琪



在春秋時期，有一個笨小偷。



有一天，有個富人家買了一個很漂亮的巨大大鐘，是用上好的青銅製造，上面還有精美的圖案。



那個小偷聽後決心要把它偷了。

An illustration showing a man in a yellow headscarf and a long brown robe walking from right to left. He is looking towards a large, tall, blue-grey bell that has a plaid pattern. The background is plain white.

那個小偷悄悄潛入那個富人家的
庭園，看到了這個大鐘。



可是無論他怎樣用力，這大鐘還是纹風不動。



這個小偷想到了一個法子：把這
個大中砸碎，在一點一點地搬回
家。



這個小偷一敲下去，這個大鐘就發出了「咚」的一聲。



這個鐘聲又大又響亮。過了一會兒，鐘聲還是沒停下。

An illustration of a person with dark hair, wearing a green hooded garment, covering their ears with both hands. The person's eyes are closed, and they have a slightly pained or distressed expression. The background is plain white.

他不由自主地掩着耳朵，發現鐘聲變小了。

An illustration of a man in traditional Chinese attire, wearing a red robe with a blue collar and a white sash. He has a white headband and is plugging his ears with pieces of white cloth. The background is a plain, light brown color.

他找了一些布，塞住自己的耳朵。



這個小偷瘋狂地砸向這個大鐘。



這裏不斷地傳出「咚」「咚」
「咚」的聲音。

An illustration showing a large, golden bell hanging from a wooden archway. A man in a blue suit and cap is reaching out to touch the bell. Another man in a purple shirt and orange turban stands to the left, looking at the bell. The scene is set against a light background with a dark brown archway.

那個富人發現了他，立刻叫人把它捉起來。



被捉後的小偷很不甘心，問：
「為什麼？我捂着耳朵你們還
是聽得到。」



他聽到後哈哈大笑，說：「你捂着
着的也不是我的耳朵，為什麼我
會聽不到？」小偷聽到後明白
了。